第一图书网, tushu007.com

<<现代跨文化传通>>

图书基本信息

书名：<<现代跨文化传通>>

13位ISBN编号：9787310038947

10位ISBN编号：7310038940

出版时间：2012-8

出版时间：南开大学出版社

作者：王宏印

页数：318

字数：261000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

<<现代跨文化传通>>

内容概要

跨文化传通学(Intercuhural Communi—cation)，是20世纪后半叶兴起于西方的一门交叉学科，旨在探索和阐明人类跨文化的交际规律，增进人类的理解合作与和谐共处。
本书即为我国在该领域研究的代表作之一，广涉跨文化交际学原理、人际交往的一般规律、语言与体态语言交际、现代商业谈判策略、出国留学与求职等专题。
全书构思奇特，资料新颖丰富，文笔生动流畅，实例真实感人。
可供外语外事部门、外企工作人员，以及准备出国留学求职的广大读者阅读，也可作为跨文化交流专业教材和课外读物。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

王宏印（笔名：朱墨），陕西华阴人，南开大学外国语学院英语系教授，外国语言文学专业博士生导师，中国典籍翻译研究会会长、中国英汉语比较研究会副会长、中国跨文化交际学会常务理事、中国翻译协会理事（专家会员）、《国际汉语诗坛》艺术顾问。
主要从事中外文学文化典籍翻译与中西翻译理论教学与研究，兼及人文社科类比较研究与文学翻译评论，涉及莎剧、《诗品》、红学、民歌及石涛、穆旦与吴宓研究等领域，已出版各种论译著及教材50部，发表学术论文90余篇，文学创作有《彼岸集：旅美散记》（2000年），《朱墨诗集》（创作卷）（2011年）和《朱墨诗集》（翻译卷）（2011年）等。

第一图书网, tushu007.com

<<现代跨文化传通>>

书籍目录

一　透过文化的眼镜
二　从陌生人到朋友
三　学会倾听
四　语言的妙用
五　无声的语言
六　和外国人做生意
七　你能走遍全世界
附录：跨文化传通学的现象学模式释义
主要参考书目
后记

第一图书网, tushu007.com

章节摘录

如今，开放了的中国正处在改革之中，经济的复苏和文化的影响都今非昔比，形象在改变而外交也在改变，接触外国人已不是什么稀罕的事，中国和世界的差距已开始缩小。
在当今世界交通通讯发达，国际交往日益频繁，和平与发展正成为主要课题，整个地球已缩小为一个小小的“地球村”的时代，跨文化的传通已不再只是可能，而且正在变为现实。
这样，“非我族类，其心必异”这句老话，如果说还有可取之处的话，那便是鼓励我们去探索异族人的异于我们的内心世界。
要了解外国人的内心，当然有不少途径。
最好的办法莫过于到有关国家去实地考察一番，而且最好能住上一段时间，和那里的人共同生活，共同体验，才可见其真心。
不过，这在一般情况下并非可能。
你是否想过，找个在中国的外国人来详细询问一番。
但要知道即便是中国人，又有谁愿意把自己的内心向一个只认识三分钟的外国人和盘托出呢？
也许，除了未必可信的几句躲躲闪闪的诉说之外，你能得到的可能还有使你和他都感到难堪的窘境。
碰巧，你有个同学或朋友刚从国外回来，何不登门求教呢？
还好，他心直口快，一谈就是两个小时。
可你转身回家，躺在床上一想，除了外国的汽车洋房、牛奶咖啡，就是那句“中国太穷了，太落后了”的感叹，而对于外国人的心理却仍然不甚了了。
看来还得求助自己。
要了解一国的人心，意味着要学习该国的语言和文化。
至少还要涉猎一下该国的历史地理、人情风俗、社会状况、生活习惯、文学艺术、哲学宗教等方面。
当然不是一个人在短时间内能办得到的。
可你不妨试一试。
就像美国人类学家本尼迪克特那样来一个“远距离文化研究”。
……

第一图书网, tushu007.com

<<现代跨文化传通>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com